



Distr.
GENERAL

A/39/349
16 July 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون
البندان ٢٤ و ٣٦ من القائمة الأولية *

العدوان الاسرائيلي المسلح على المنشآت النووية العراقية
وأثاره الخطيرة على النظام الدولي الثابت فيما يتعلق
باستخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية ، وعدم انتشار
الأسلحة النووية ، والسلام والأمن الدوليين

الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ١٢ تموز/يوليه ١٩٨٤ وموجهة الى الأمين
العام من الممثل الدائم لاسرائيل لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أشير الى مذكرة سعادتك المؤرخة في ١٥ آذار/مارس ١٩٨٤ والتي
استفسرت فيها عن الاجراء الذي قررت حكومة اسرائيل اتخاذه أو تنوى اتخاذه فيما يتعلق
بالفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ٣٨/٩ المؤرخ في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ .
وأود أن أشير ، في هذا الصدد ، الى البيان الذي ألقاه رئيس الوزراء ، السيد
اسحق شامير ، في خطاب عام بتاريخ ٢ أيار/مايو ١٩٨٤ والذي قال فيه ، من جملة ما قال :
" ومن المعروف جيدا أن الكثير من بلدان العالم قد دخلت العصر النووي
وبدأت في حيازة وبناء منشآت نووية للأغراض السلمية من أجل توفير الطاقة اللازمة
لاقتصاداتها وتنميتها . ولما كانت اسرائيل تفتقر الى الموارد الطبيعية ومصادر الطاقة ،
فهي بالمثل تهتم ببناء مفاعلات توليد الطاقة لتلبية احتياجاتها من الطاقة . ومن
الحتي الاستمرار في دعم وتعزيز نظام الاتفاقيات والمعاهدات التي تحدد معايير
السلوك الدولي في هذه المجالات الأساسية . وفيما يتعلق باستخدام الطاقة النووية

A/39/50

*

84-17282

في الأغراض السلمية ، تؤيد اسرائيل تلك الترتيبات الدولية التي تضمن وضـع المنشآت النووية المكرسة للأغراض السلمية وعدم تعرضها للانتهاك . وعلاوة على ذلك ، فان اسرائيل تنظر نظرة ايجابية الى الأنشطة التي تقوم بها المنظمات والوكالات الدولية التي أنشأها المجتمع الدولي لهذه الأغراض .

وأود أيضا ان أوجه انتباه سعادتك الى البيان الذي ألقاه المدير العام لهيئة الطاقة الذرية الاسرائيلية ، السيد اوزي ايلام ، بتاريخ ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ ، والذي قال فيه :

" ان اسرائيل تدرك ما يمكن أن يكون لاستخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية ، من اسهام كبير في رفاه العالم وحقوق جميع البلدان في الاستفادة من هذه الاستخدامات . والواقع ان اسرائيل ، من جانبها ، تسعى الى الاستفادة من الطاقة النووية في تلبية احتياجاتها من الطاقة . وفي ضوء ما ذكر أعلاه ، فان اسرائيل ترى ان تكون المنشآت النووية المكرسة للأغراض السلمية في مأمن من الهجوم العسكري . كما تؤيد اسرائيل الجهود الدولية الرامية الى الوصول ، في وقت مبكر ، الى ترتيب يستهدف تنظيم وضع المنشآت النووية كما تؤيد مهمة الوكالة الدولية للطاقة الذرية وهي ضمان أن تكون الطاقة النووية مصدرا موثوقا به ومأمونا للتنمية السلمية . وليس لدى اسرائيل ، كما أعلنت من قبل ، أي سياسة لمهاجمة المنشآت النووية وليس لديها ، بالتأكيد ، أي نية لمهاجمة المنشآت النووية المكرسة للأغراض السلمية في أي مكان . "

ويعكس هذان البيانا موقف اسرائيل فيما يتعلق بمذكرة سعادتك .

وأود أيضا أن أنتهز هذه الفرصة لأعرب عن أسف حكومتي لكون الجمعية العامة ترتضي أن تقوم العراق باستخدامها ، سنة بعد الأخرى ، في محاولاتها لتشويه سمعة دولة اسرائيل .

وتحث اسرائيل الأمم المتحدة على تكريس طاقاتها لتأييد العبادات الدولية الايجابية ، فتسهم بذلك في النهوض بقضية السلم ، بما في ذلك السلم في الشرق الأوسط . وأشرف بأن أرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين ٢٤ و ٣٦ من القائمة الأولية .

(توقيع) يهودا بلوم

السفير

الممثل الدائم لاسرائيل لدى

الأمم المتحدة